

A Z 013

ARGENTINA PROJECT (S200000044)
 U.S. DEPT. OF STATE, A/RPS/IPS
 Margaret P. Grafeld, Director
☒ Release ☐ Excise ☐ Deny
 Exemption(s): _____
 Declassify: ☐ In Part ☐ In Full
☐ Classify as _____ ☐ Extend as _____ ☐ Downgrade to _____
 Date _____ Declassify on _____ Reason _____

P O R L A V I G I L A N C I A

D E L O S

D E R E C H O S H U M A N O S

E N L A A R G E N T I N A

-----ooOoo-----

F A M I L I A R E S D E D E S A F A R E C I D O S Y
 D E T E N I D O S P O R R A Z O N E S P O L I T I C A S .

ESTADISTICA DE PERSONAS SECUESTRADAS DEL MES DE MAYO

DE 1978 SEGUN DENUNCIAS RECIBIDAS

TOTAL DE CASOS RECIBIDOS : 116 (13 ocurridos en el mes y 103 anteriores)

De los 116 casos 95 son varones y 21 son mujeres .

Hay 27 obreros , 27 empleados , 15 profesionales , 21 estudiantes , 3 FF AA ,
7 comerciantes , 3 amas de casa , y 6 de profesiones varias .

EDADES

15 a 20 : 11

21 a 25 : 35

26 a 30 : 33

más de 30 : 31

LUGAR DEL HECHO

Capital Federal : 37 casos

Pcia . de Buenos Aires: 64 casos

Anterior: 11 casos .

NOTA : De los 3 miembros de las FF.AAA dos son conscriptos y uno cadete del Liceo Militar . De los conscriptos , uno de ellos habia sido dado de baja el 14/5/78 y fue secuestrado en la vía publica el 18/5/78 y el día 24/5/78 se presento la Policía en el domicilio de los familiares notificándoles que se presentaran en el Hospital Penna porque se encontraba internado y cuando llegaron ya habia fallecido , según certificado de defunción por accidente de tránsito en San Justo , Ruta 3 , Km. 25 .

DENUNCIAS RECIBIDAS EN MAYO SOBRE DETENIDOS

Villa Devoto : 1

U 9 La Plata : 2

Sierra Chica : 5

Córdoba : 1

Coronda : 1

Villa Las Rosas : 1

ESTADISTICAS DE PERSONAS SECUESTRADAS DEL MES DE MARZO SEGUN
LAS DENUNCIAS RECIBIDAS .

TOTAL DE CASOS RECIBIDOS : 70 (5 ocurridos en el mes y 65 anteriores)

De los 70 casos , 44 son varones y 36 mujeres .

Hay 9 obreros , 18 empleados, 17 profesionales, 18 estudiantes , 4 FF AA ,
(y conscriptos) , 2 comerciantes y 1 ama de casa .

EDADES

15 a 20 : 4

21 a 25 : 18

26 a 30 : 22

más de 30 : 19

LUGAR DEL HECHO

Capital Federal : 18

Pcia. Buenos Aires : 35

Interior : 15

DENUNCIAS RECIBIDAS EN MARZO DE DETENIDOS

U - 9 : 5

U - 2 : 5

U - 10 : 3

Concordia : 1

Coronda : 1

Resistencia : 1

Misiones : 1

MES DE ABRIL

Total de casos : 53 (6 ocurridos en el mes y 47 anteriores)

De los 53 casos, 39 son varones y 14 mujeres .

Hay 9 obreros , 10 empleados , 9 profesionales , 13 estudiantes , 4 FF AA y
conscriptos .

EDADES : de 15 a 20 , 9 , de 21 a 25 , 11 , de 26 a 30, 15 , más de 30 , 10 .

LUGAR DEL HECHO : Capital Federal: 22 - Pcia. Bs. As. 22 - Interior 2 .

DETENIDOS : Villa Devoto 2 - Unidad 9 : 5

LOS FAMILIARES DE DESAPARECIDOS Y DETENIDOS POR RAZONES POLITICAS

EN VESPERAS DEL "MUNDIAL 78"

DECIMOS

Restan pocos días para que dé comienzo la magna justa futbolística que tantas expectativas ha despertado en nuestro país y en el exterior. Durante un mes, Argentina será el centro de las miradas de la afición deportiva de todo el país y de todos los países del orbe. Afluirán a nuestras playas los equipos que competirán y junto con ellos, varios miles de aficionados de los países intervinientes y otros tantos representantes de los medios de difusión.

Podía haber sido una fiesta deportiva y de fraternidad completa. Así lo anhelaba el pueblo argentino, sin distinción de banderías. Pero, desgraciadamente no será así. Se hallarán ausentes de la gran fiesta popular millares de jóvenes, hoy "desaparecidos" ó detenidos, en su mayoría sin causa ni proceso, que seguramente hubieran ocupado un lugar en las tribunas, compartiendo la alegría de los otros jóvenes y expresando su aliento a la representación nacional.

Lamentablemente, una fiesta que, como se ha dicho, no se repetirá hasta dentro de un siglo, se incorporará al historial de la máxima competencia futbolística mundial con la marca de una mancha indeleble, no atribuible, por cierto, a sus actores. Será recordada en el futuro no sólo por los logros alcanzados en el terreno deportivo, sino también por las particulares circunstancias en que tuvo lugar, las que no puedan ser ocultadas ni desvirtuadas por ningún tipo de declaración.

Se ha admitido en las esferas oficiales la comisión de "excesos" en la represión, los que sin embargo continúan repitiéndose. Se ha reconocido la existencia de "víctimas inocentes" de estos "excesos", pero ninguna medida se adopta para "corregir" esta situación y la inmensa mayoría de las víctimas continúan "desaparecidas" ó encarceladas sin causa ni proceso.- Accediendo a los reclamos, se decreta la libertad de algunos detenidos pero varios de ellos pasan a la dramática condición de "desaparecidos", mientras otros son asesinados a pocos metros de la Unidad 9 de La Plata.-

Es esta "tristísima realidad" la que afecta el buen nombre de nuestra patria, sin cuya solución es impensable "ganar la paz".

Alentamos la esperanza de que las autoridades nacionales, adopten cuanto antes todas las disposiciones que sean necesarias para poner fin a esta situación, que de ninguna manera enaltece a la nación argentina.

Será la mejor contribución para que el "Mundial 78" transcurra sin la mácula de los millares de "desaparecidos y detenidos por razones políticas".-

FAMILIARES DE DESAPARECIDOS Y DETENIDOS
POR RAZONES POLITICAS

Dirección provisoria: Corrientes 1785- 5° "J" Capital Federal

Buenos Aires, 23 de mayo de 1978.-

FAMILIARES DE DESAPARECIDOS Y DETENIDOS POR RAZONES POLITICAS Informan
que: han efectuado la 2a. presentación de PETITORIOS a la Junta Mi-
litar del Gobierno de las Fuerzas Armadas.

La misma se cumplió en la Oficina correspondiente del Palacio del
Congreso; a las 632 casos denunciados el 14 de Octubre, suma ahora
282 casos más de desaparecidos y detenidos.

El petitorio es por:

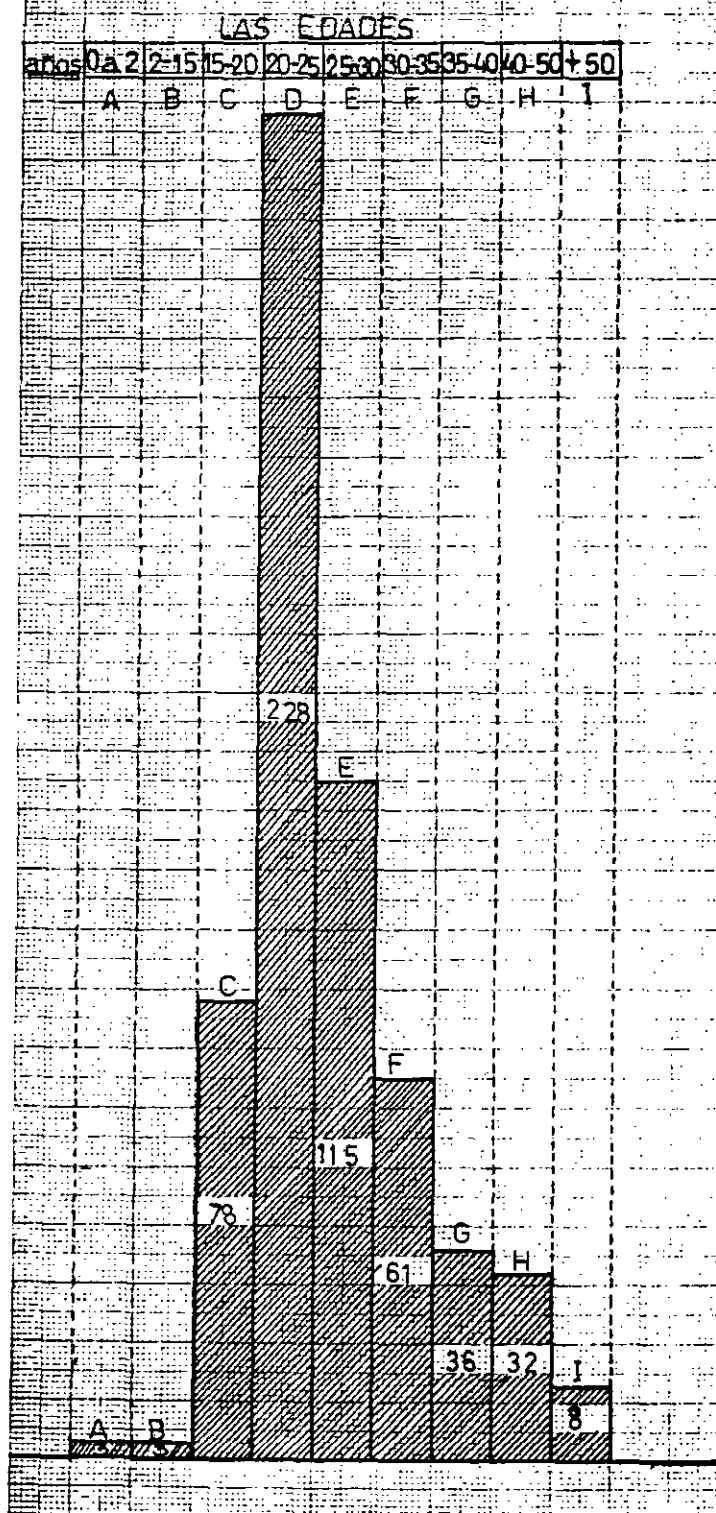
- LA BUSQUEDA DE LOS CIUDADANOS DESAPARECIDOS
- LA APARICION DE LOS CIUDADANOS ILEGALMENTE DETENIDOS
- LA LIBERACION DE LOS DETENIDOS SIN CAUSA y/o PROCESO y/o LA OPCION
QUE OTCRGA LA CONSTITUCION NACIONAL PARA SALIR DEL PAIS
- EL JUZGAMIENTO DE ACUERDO A LA CONSTITUCION NACIONAL Y A LAS LEYES
DE LOS QUE TUVIERAN CAUSA y/o PROCESO

RESUMEN DE LO ELEVADO:

	Desaparecidos	Detenidos	Firmas de familiares	Firmas de adherentes	Total de firmas
Petitorio anterior	571	61	5.302	18.666	23.970
Segundo Petitorio	262	20	2.081	4.480	6.561
Total a la fecha	833	81	7.383	23.148	30.531
En el 1º	163 mujeres.....	453 varones			
En el 2º	<u>58</u> " "	<u>224</u> " "			
Total:	221		677		

FAMILIARES DE DESAPARECIDOS Y DETENIDOS POR RAZONES POLITICAS
Dirección provisoria: Corrientes 1785-5º-J. Capital Federal.

NUESTRA REALIDAD: sobre 564 casos de secuestrados, presentados el 14-10-77 ante la Junta Militar, las edades de los mismos.



Buenos Aires, diciembre 19 de 1977.

A LOS SEÑORES MIEMBROS DE LA
JUNTA MILITAR DEL GOBIERNO DE LAS FUERZAS ARMADAS
P R E S E N T E

De nuestra mayor consideración:

El secuestro de un numeroso grupo de familiares de Desaparecidos y Detenidos por Razones Políticas -en número de 17- a la salida de la Iglesia de la Santa Cruz de esta Capital, juntamente con la religiosa Alicia Demont, y Leonida Duquet, esta última en otro lugar; así como de otros familiares en la cercanía de sus domicilios, los días 8 y 10 de diciembre respectivamente, coincidiendo con la publicación de la solicitada que, con más de 800 firmas de familiares de desaparecidos y detenidos, reprodujo / el diario "La Nación" del diez de diciembre último, ha producido una intensa conmoción y alarma en la opinión pública nacional y en el extranjero, particularmente en Francia de donde son oriundas las religiosas mencionadas. Tanto más que este abominable hecho se produce en vísperas de la festividad navideña, cuya celebración en paz, reiteradas veces prometida desde esferas del Gobierno, había despertado una honda y esperanzada expectativa de reencuentro de las familias afectadas con sus seres queridos desaparecidos y detenidos sin causa.

Resulta asimismo motivo de honda inquietud que este incalificable hecho, producido en plena vía pública y a la luz del día, en una urbe como ésta, sometida permanentemente a una minuciosa vigilancia policial no se esclarezca y sus autores, los que siempre invocan la representatividad de las fuerzas de seguridad del Estado, como en innumerables otros casos similares, no sean buscados ni individualizados.

La opinión pública se pregunta: ¿Cómo es posible que tan gran número de personas puedan / ser secuestradas simultáneamente en un mismo lugar, ser introducidas a la fuerza en varios vehículos automotores y / desaparecer, sin que las fuerzas regulares encargadas del / orden y la seguridad personal intervengan y no se tenga noticia alguna hasta la fecha del paradero de los secuestrados y la suerte que pudieran haber corrido? ¿Cómo es posible que aquí, en plena ciudad, se pierda todo rastro de los secuestrados y sus secuestradores?

Por ello, a la vez que asombro y estupor, ha llamado la atención que el Comando de Zona I en lugar de utilizar todo su poder, con la urgencia que el caso requiere, para ubicar y salvaguardar la vida de las / víctimas de tamaña monstruosidad, se haya limitado a emitir un comunicado, en el que no sólo no informa a la población, como correspondería, acerca de las medidas que en tal senti

do se supone debería haber adoptado, además de referirse únicamente a las dos religiosas, ignorando en el mismo a las otras 15 personas atribuye, sin más prueba que la de su afirmación, la autoría del secuestro a una determinada parcialidad cuya capacidad de acción en este sentido, de acuerdo con las propias declaraciones presidenciales, se halla disminuida "a un 15% de lo que fue en un comienzo" y que sólo se encuentra en condiciones de producir "hechos aislados". Asimismo, anticipándose a cualquier manifestación de repudio por tal hecho que pudiera ser dirigido al Gobierno Nacional, el comunicado menciona en particular a la Iglesia / Argentina, la cual, en el mes de mayo último, hizo público precisamente un documento esclarecedor y estramecedor a la / vez, en el que se denuncia el drama de las desapariciones, las detenciones prolongadas sin causa y las torturas a los detenidos en establecimientos penitenciarios, hechos que desgraciadamente conforman todavía la "tristísima realidad" / Argentina.

Además, se tiene en cuenta que el señor Presidente de la Nación, ampliando declaraciones / anteriores acerca de los excesos en que han incurrido las / fuerzas encargadas de la represión, acaba de expresar que / "no está llegando a su fin el poner término a los excesos de la represión". Es decir, que los excesos de represión continúan y seguirán produciéndose por un tiempo indefinido.

lo cual implica la admisión de que ciertos organismos de /
seguridad del Estado o no se hallan bajo el control del Go-
bierno Nacional y entonces actúan en razón de su propio po-
der o escapan momentáneamente a la capacidad del Gobierno
Nacional de controlarlos en sus excesos. Los Familiares de
Desaparecidos y Detenidos por Razones Políticas, que tenemos
una dolorosa experiencia de tales excesos, nunca reprimidos
y que, de excepción, se van tornando en práctica diaria y ca-
da vez más agravados, tenemos todo el derecho de dudar de /
la veracidad de tales comunicados. Sólo la adopción de he-
chos tendientes a esclarecer esta dramática situación pue-
den concitar la credibilidad pública en el proceder de las
autoridades encargadas del orden y la seguridad personal;
no la emisión de comunicados con versiones inverosímiles, que
se contradicen con la realidad.

Al dirigirnos a los señores /
miembros de la Junta Militar, en su carácter de organismo /
supremo del Estado, y exponerles lo que antecede, lo hacemos
con el ánimo de contribuir a la paz de los argentinos y al
establecimiento de un orden democrático, que será verdadero
en la medida de lo primordial de los principios de toda so-
ciedad civilizada, o sea, el resguardo de la vida, sea respe-
tado.

Por ello, con la fuerza toda /
de nuestros indeclinables sentimientos y pensamientos pue-

tos en el bien de la patria y en el de sus hijos, alavamo
a los Señores Miembros de la Junta Militar el firme pedido
de que adopten urgentemente todas las disposiciones adecua-
das para salvaguardar la vida de las 17 personas secuestra-
das y lograr su libertad.

Asimismo, y por las mismas ra-
zones aquí expuestas y en oportunidad de la entrega de los
petitorios suscriptos por miles de ciudadanos, les instamos
a que, con igual urgencia, adopten las disposiciones que sean
necesarias para que nuestros familiares - hoy desaparecidos -
aparezcan sanos y salvos, y se esclarezca su situación; que
los detenidos por razones políticas que estén sin causa se-
an puestos en libertad; y que los detenidos por razones po-
líticas que tengan causa, sean puestos a disposición de la
Justicia, como lo establece la Constitución Nacional.

La Navidad en Paz es un clamor
del Pueblo Argentino. - Solamente los enemigos del Pueblo y
de la Nación se oponen a ella. Hechos como el que motiva es-
ta carta sólo pueden haber sido alentados y producidos por
estos últimos. -

En la certidumbre de que nuestro
pedido será escuchado por los Señores Miembros de la Jun-
ta Militar, nos reiteramos con nuestra consideración más /
distinguida. -

FAMILIARES DE DESAPARECIDOS Y DETENIDOS POR RAZONES POLITICAS

DECIMOS

La festividad Navideña y el Nuevo Año no trajeron, como habíamos aguardado con tantas esperanzas, el anhelado reencuentro con los seres queridos desaparecidos y/o detenidos sin causa ni proceso. Nuestros hogares continúan sufriendo la tremenda angustia de su ausencia, que se hace más lacerante por la incertidumbre acerca de la suerte que pueden haber corrido.

Nada podrá calmar nuestro dolor ni traer Paz al pueblo y a la Nación, si no se cumplen las peticiones que permanentemente hemos estado reclamando:

- La búsqueda de los ciudadanos desaparecidos
- La aparición de los ciudadanos ilegalmente detenidos
- La liberación de los detenidos sin causa y/o proceso y/o la opción que otorga la Constitución Nacional para salir del país
- El juzgamiento de acuerdo a la Constitución Nacional y las leyes de los que tuvieron causa y/o proceso

Por ello, nos sentimos profundamente identificados con los nobles conceptos expuestos por el Cardenal Primado de la Argentina y Obispo de Buenos Aires, / Mons. Juan Carlos Aramburu, en la homilía dedicada a exaltar la Jornada Mundial / por la Paz, instituida hace varios años por el Papa Paulo VI y que en esta oportunidad tuvo por lema "NO A LA VIOLENCIA, SI A LA PAZ".

Monseñor Aramburu expresó: "Seguimos también pensando y lo decimos con profundo ánimo pacifista, que mucho contribuirá a tranquilizar el espíritu de tantos argentinos el propósito de brindar información exacta acerca de la condición de tantos desaparecidos, o detenidos, de cuyo estado se ha tenido en los hogares, dolorosa incertidumbre".

En anteriores oportunidades, la Asamblea Permanentemente por los Derechos Humanos se había referido al "drama insoslayable de miles de personas desaparecidas, sin precedentes en nuestra historia... sin cuya solución nos parece impensable una Paz verdadera".

Y la XXXV Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Argentina, recordando el principio de Paulo VI "SI QUIERES LA PAZ, DEFIENDE LA VIDA", había expresado su profunda inquietud por "las numerosas desapariciones y secuestros, que son frecuentemente denunciados, sin que ninguna autoridad pueda responder a los reclamos que se formulan... por la situación de numerosos habitantes de nuestro país, a quienes la solicitud de familiares y amigos presentan como desaparecidos o secuestrados por grupos autoidentificados como miembros de las Fuerzas Armadas o Policiales, sin lograr en la mayoría de los casos, ni los familiares ni los obispos que tantas veces han intercedido, información alguna sobre ellos".

Estas declaraciones, impregnadas de honda sensibilidad humana y preocupación patriótica, que de una u otra manera han sido formuladas también por numerosas otras personalidades e instituciones de los diversos órdenes de la vida nacional, a las que hay que agregar las calificadas e innumerables del exterior, / que tienen un invalorable calor solidario, reflejan con toda fidelidad el pensamiento y los sentimientos de la inmensa mayoría del Pueblo Argentino y respaldan y coinciden con nuestras peticiones, cuyo cumplimiento, no hay duda que contribuiría decisivamente a recobrar la Paz y afianzar la unidad nacional que reiteradamente se reclama desde las esferas oficiales.

En cambio, conspiran contra la Paz y la Unidad Nacional, la prolongación / de esta dramática situación, única en la historia de nuestra Patria, y la reiteración de los excesos en la represión, reconocidos oficialmente.

Tampoco contribuye a la Paz deseada la no publicación de la nómina de 3607 personas que el Ministerio del Interior ha admitido se encuentran detenidas a / Disposición del Poder Ejecutivo Nacional, sin dar razón alguna de tal proceder, y que sólo acentúa cruelmente la dramática angustia de los hogares que han sido / desparados por la desaparición de sus seres queridos, muchos de los cuales pueden estar incluidos en la misma.

La Paz y la Unidad Nacional que se reclama, sólo podrá ser alcanzada si se intensifica la búsqueda y rescate de los desaparecidos, con resguardo de sus vidas, si se pone definitivamente fin a los excesos en la represión, si se establece la plena vigencia de la Ley justa y el absoluto respeto de los Derechos Humanos.

ESTE ES UN CLAMOR NACIONAL QUE NO PUEDE SER DESOÍDO MAS TIEMPO
POR EL GOBIERNO DE LAS FUERZAS ARMADAS!

Buenos Aires, 3 de enero de 1978.-

A
SU SANTIDAD PAULO VI
CIUDAD DEL VATICANO
ROMA- ITALIA

Beatísimo Padre:

Al comenzar este nuevo año, Los Familiares de Desaparecidos y Detenidos por Razones Políticas, sentimos la necesidad imperiosa de dirigirnos a Vuestra Eminencia después de haber leído con profunda emoción vuestro mensaje anunciado al mundo bajo el lema: "NO A LA VIOLENCIA, SI A LA PAZ", mensaje con el cual estamos plenamente identificados.

Deseamos como Vuestra Eminencia ha dicho "Un mundo en el cual la Justicia y la Paz estén juntas".

Esto es lo que venimos pidiendo con angustia desde hace muy largos meses sin que nuestra situación haya variado.

Mucho ha contribuido a reconfortarnos las sabias palabras pronunciadas por Su Eminencia el Cardenal Primado de la Argentina Monseñor Juan Carlos Aramburu, el 1° de enero último durante la Jornada por la Paz celebrada en la Iglesia Catedral de Buenos Aires: "decimos con profundo ánimo pacifista, que mucho contribuirá a tranquilizar el espíritu de tantos argentinos el propósito de brindar información exacta acerca de la condición de tantos desaparecidos, ó detenidos, de cuyo estado se ha tenido en los hogares, dolorosa incertidumbre. Es ésta una lógica información que requiere el afecto familiar ó de amistad establecido por Dios en la naturaleza humana".

Nosotras, las madres, esposas, hijas y hermanas, haciendo uso del derecho de petición que nos confiere nuestra Constitución Nacional, continuamos bregando permanentemente por:

- La búsqueda de los ciudadanos desaparecidos.
- La aparición de los ciudadanos ilegalmente detenidos.
- La liberación de los detenidos sin causa y/o proceso
- y/o la opción que otorga la Constitución Nacional para salir del país
- El juzgamiento de acuerdo a la Constitución Nacional y las leyes de los que tuvieron causa y/o proceso

Consideramos que mucho nos ayudaría la palabra altamente autorizada de Vuestra Eminencia, intercediendo ante las autoridades nacionales para que el lema "NO A LA VIOLENCIA, SI A LA PAZ" se convierta en una feliz realidad y pudiéramos así gozar del retorno sano y salvo de los seres queridos a nuestros hogares.

Respetuosamente saludamos a Su Santidad Paulo VI.

FAMILIARES DE DESAPARECIDOS Y DETENIDOS POR RAZONES POLITICAS
Con copia a las autoridades eclesíasticas argentinas

Dirección provisoria: Corrientes 1785- 5° "J" Capital Federal

BAJO LA ADVOCACION DE LA MEMORIA DEL LIBERTADOR JOSE DE SAN MARTIN
EN EL BICENTENARIO DE SU NACIMIENTO

Los Familiares de Desaparecidos y Detenidos por Razones Políticas

DECIMOS:

La celebración del bicentenario del Libertador tiene lugar en momentos dramáticos para el país: la incierta situación de miles de sus hijos cuya suerte se ignora y de otros privados de su libertad por muy largo tiempo.

Por ello, consideramos propicia esta solemne ocasión para invocar la memoria del Padre de la Patria y recordar que:

- Impulsado por el supremo ideal de la independencia argentina y americana del yugo colonial, su espada jamás se levantó contra los pueblos y menos contra el propio; siempre se descargó contra la tiranía y la opresión.
- Pretendiendo no sólo el respeto del pueblo hacia el ejército, sino sobre todo su cariño, desplegó todos sus afanes y capacidad para forjar la unidad de ejército y pueblo, lo que hizo posible su empresa.
- Comprendiendo que la fuente nutricia de su poderío militar residía en el pueblo, con lucidez singular encaró la gran empresa de la emancipación no como una exclusiva acción militar, sino sobre todo popular, formando con los indios y negros libertos los batallones de la infantería que, en Chacabuco y Maipo, cubrieron de gloria las armas argentinas.
- Jefe militar de excepción, no fueron menores sus dotes de político compartiendo con Belgrano el criterio de que la lucha de emancipación "no sólo debe hacerse con las armas, sino también con la opinión", es decir, con el respaldo conciente del pueblo.
- Elevado ejemplo de la concepción sanmartiniana de la Justicia en el decreto dictado durante su gobierno en Perú: "Cuando la humanidad ha sido altamente ultrajada y por largo tiempo violados sus derechos, es grande acto de justicia, si no resarcirlos enteramente, al menos dar los primeros pasos al cumplimiento del más santo de todos los deberes"
- Hoy, a dos siglos del nacimiento del Gran Capitán, a la vez que rendimos nuestro más sentido homenaje al paladín de la emancipación argentina y americana, expresamos nuestros más fervientes votos porque sus inmortales enseñanzas, alguna de las cuales hemos enunciado, inspiren la acción de los gobernantes, y contribuyan al reencuentro de la familia argentina lo cual será posible cuando se ponga fin a los "excesos de represión", se recuperen a los seres queridos desaparecidos, se liberen a los detenidos por razones políticas sin causa ni proceso y aquellos que lo tuvieran sean puestos a disposición de la justicia de acuerdo a la Constitución Nacional y las Leyes.-

Enero 23 de 1978.-

Dirección provisoria: Corrientes 1785- 5º "J" Capital Federal (FAMILIARES)

Buenos Aires, 30 de enero de 1978.-

Señor:
JAMES M. COLLINS
(Diputado Demócrata por Texas)
WASHINGTON (U.S.A.)

De nuestra consideración:

Los diarios argentinos del día 28 de enero último, han reproducido un cable difundido por la Agencia Oficial de Noticias TELAM en el que se transcriben, parcialmente, declaraciones formuladas por Vd. durante una sesión del Congreso, sobre la cuestión de la vigencia de los Derechos Humanos en la Argentina.

En el cable se dice Vd. integró una delegación parlamentaria que visitó recientemente nuestro país y, que en su intervención ante el Congreso, explicó que se había entrevistado en Buenos Aires, con "dirigentes, comerciantes, profesionales y banqueros", pero que evitó "contactos oficiales o militares que podrían no haber sido objetivos", lo cual, interpretamos, quiso significar ante sus pares que su exposición era, por tal motivo, fidedigna.

De acuerdo con la versión difundida por el cable, entre otras cosas, Vd. manifestó: "Quise hablar sobre Derechos Humanos. Cada uno con quien hablé se mostró entusiasta con la política gubernamental de protección.... Hoy en día, las familias están tranquilas y las madres pueden dormir bien".

Con relación a estas declaraciones, nos permitimos informarle, para su conocimiento, lo siguiente:

1) El día anterior a la difusión del cable de TELAM, el diario "Clarín" (27-1-78) informó que el "Ministro del Interior, General Albano Eduardo Harguindeguy, expresó a una delegación internacional que son 3.472 los detenidos a disposición del Poder Ejecutivo Nacional y que en breve se publicará la lista". Esta delegación, que hace pocos días visitó la Argentina con el auspicio de la Federación Internacional de los Derechos Humanos, estuvo presidida por el Almirante (R) francés, Antoine Sanguinetti, e integrada por el abogado norteamericano Herbert Semmel, director del Centro de Derecho y Política Social de Washington; el Juez Jhon Carro, miembro de la Suprema Corte del Estado de Nueva York y la abogada francesa Francoelini Lepany, y fue la que suministró esa información en una conferencia de prensa realizada precisamente en Washington. La delegación también entrevistó al Canciller Vicealmirante Montes y al Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Emilio Eduardo Massera. Asimismo, antes de Navidad, el Ministro del Interior también había formulado similar declaración, prometiendo que "oportunamente" se publicaría la lista.

2) El 1º de enero de 1978, con motivo de la Jornada Mundial de la Paz, instituida por el Papa Paulo VI, bajo el lema "NO A LA VIOLENCIA, SI A LA PAZ" el más alto dignatario de la Iglesia Argentina, Cardenal Primado Monseñor Juan Carlos Aramburu, en la homilía que con tal motivo pronunció, requirió a las autoridades nacionales la pronta publicación de la lista de desaparecidos y detenidos ^{su} por razones políticas que el Poder Ejecutivo Nacional admite se encuentra a disposición.

LOS FAMILIARES DE DESAPARECIDOS Y DETENIDOS POR
RAZONES POLITICAS

D E C I M O S

Hondamente consternados, ponemos en conocimiento de las autoridades nacionales y de la opinión pública, un hecho que ha producido gran conmoción e inquietud en todo el país y que viene a agregar una cuota más de tremenda angustia en los hogares afectados.

Cuatro jóvenes, CARRANZA, Gonzalo Abel; SEGALLI, GALLARDO y DOMINGUEZ, que se hallaban detenidos en la Unidad 9 de la Plata, cuya libertad había anunciado el Ministerio del Interior a través de las nóminas que ha comenzado a publicar, no sólo no la han recuperado, sino que han pasado a la dramática condición de desaparecidos, ignorándose hasta la fecha la suerte que pueden haber corrido. Según testimonios fehacientes de sus familiares, no se sabe si al conformar sus libertades, salieron efectivamente de la cárcel o si al salir de ésta fueron secuestrados.

Cualquiera sea el caso, es deber premioso de las autoridades nacionales adoptar las más urgentes y enérgicas disposiciones en resguardo de sus vidas y para que sean reintegrados sanos y salvos a usu hogares.

Asimismo, nos vemos en la dolorosa situación de tener que denunciar que, en varios casos, los hogares de familiares de personas desaparecidas, desde un tiempo relativamente prolongado, han sido objeto recientemente de incalificables depredaciones por parte de las mismas bandas autoras de los secuestros, haciendo objeto de malos tratos físicos a los familiares, causando daños materiales de los muebles y viviendas y apoderándose de dinero y objetos de valor.

A la vez deseamos hacer público que creemos que, esas mismas bandas, que secuestran y depredan domicilios son las que producen atentados como los registrados la semana anterior, en el mismo día, en las viviendas de dos altos funcionarios del gobierno, hechos que dejaron un herido como saldo lamentable.

Resulta significativo que la dramática desaparición de los cuatro jóvenes mencionados así como los hechos vandálicos que denunciarnos y repudiamos tengan lugar en circunstancias en que el Ministerio del Interior, accediendo a los insistentes reclamos de todos los sectores representativos del quehacer nacional, ha dispuesto iniciar la publicación de la nómina de las personas detenidas por razones políticas que se hallan a disposición del Poder Ejecutivo Nacional, y se anuncia que la Comisión Especial Asesora de la Presidencia de la Nación se halla abocada al esclarecimiento de la situación jurídica de los detenidos por razones políticas.

Por ello, cualesquiera sean los autores de esos y otros hechos similares no cabe duda que responden a designios siniestros de ciertas fuerzas que, por todos los medios, tratan de impedir la normalización democrática del país.

Seguramente, el Ministro del Interior se ha referido a estas fuerzas al decir en recientes declaraciones que: "No puede ser que ahora aparezca un terrorismo de derecha, que atropelle a sangre y fuego contra la libertad, contra las Instituciones, contra todo lo que no le gusta, Porque sí; porque a ellos se les ocurre".

De conformidad con estas declaraciones, con las que concordamos, y sin duda también toda la opinión democrática del país, esperamos que ellas se traduzcan cuanto antes en medidas efectivas conducentes a la individualización de los autores o inspiradores de las depredaciones y atentados denunciados. Esto concitará sin duda la aprobación y respaldo de todo el Pueblo.

Será asimismo, una expresión de auténtico homenaje al Libertador Don José de San Martín, cuyo bicentenario nos aprestamos a celebrar los argentinos y todos los habitantes del suelo patrio.

FAMILIARES DE DESAPARECIDOS Y DETENIDOS POR
RAZONES POLITICAS

Dirección provisoria: Corrientes 1785- 5º "J"- Capital Federal

22 de febrero de 1978.-

A LA JUNTA MILITAR DEL GOBIERNO DE LAS FUERZAS ARMADAS

Hemos traspuesto ya los umbrales del año 1978, año en que toda la Nación Argentina se apresta a celebrar el bicentenario del natalicio del Libertador Don José de San Martín, paladín de la Independencia de los Pueblos de América, de la Paz y de la Justicia.

Esta celebración coincide con el XXX aniversario de la Declaración Universal de los Derechos del Hombre, cuyo artículo 3º expresa:

"Todo individuo tiene derecho a la vida, a la libertad y a la seguridad de su persona".

Los familiares de desaparecidos y detenidos continuamos ante la angustiada incógnita de la situación física y jurídica de nuestros seres queridos.

Con profundo dolor hemos visto esfumarse las esperanzas que habíamos depositado en las promesas navideñas formuladas por el Presidente de la Nación Tte. General Jorge Rafael Videla en la conferencia de prensa ofrecida a bordo de la Fragata "Libertad" en E.E. U.U. ("La Prensa" 11-9-77). Por

eso, nuestras voces se elevan al unísono con las palabras pronunciadas el 1º de enero último por el Cardenal Primado, Monseñor Juan Carlos Aramburu: "Mucho contribuirá a tranquilizar el espíritu de tantos argentinos el propósito de brindar información acerca de la condición de tantos desaparecidos y detenidos".

Pedimos firmemente que se ponga fin a las desapariciones y prolongadas detenciones de tantos hombres y mujeres, jóvenes y adultos, todo lo cual contribuirá a la paz que todos ansiamos.

Inspirados en la gloriosa tradición sanmartiniana, repetimos las sabias palabras del Libertador:

"El interés del día es el de la vida, de ese único bien de los mortales. Acabada la existencia todo ha perecido para nosotros. Sin ella perece también con nosotros la Patria". (Cuyo, 5 de junio de 1815).

Para que nuestra Patria transite por un camino próspero y feliz donde impero la paz y la justicia, insistimos y reiterando nuestro reclamo

PETICIONAMOS

- 1º) La aparición de los ciudadanos desaparecidos.
- 2º) La liberación de los detenidos sin causa y/o proceso y/o la opción que otorga la Constitución Nacional para salir del país.
- 3º) El juzgamiento de acuerdo a la Constitución Nacional y las leyes de los que si tuvieran causa y/o proceso.
- 4º) El cese inmediato de las acciones que aún continúan y que motivan esta petición.

Buenos Aires, febrero de 1978.

FAMILIARES DE DETENIDOS Y DESAPARECIDOS

Dirección provisoria: CORRIENTES 1785, 5º J - CAPITAL

Texto de la petición que oportunamente sera elevada a las autoridades nacionales

Buenos Aires, 3 de abril de 1978.

**A la Comisión Especial Asesora
del Presidente de la Nación,
Balcarce 50,
CAPITAL.**

De nuestra mayor consideración:

Los que suscribimos la presente, familiares de desaparecidos y detenidos, respetuosamente nos dirigimos a la Comisión Especial Asesora del Presidente de la Nación para solicitarle quiera tener a bien contemplar la posibilidad de concedernos el honor de una entrevista personal y conjunta, con el propósito de hacer entrega de un Petitorio respaldado por centenares de firmas de familiares, de amistades y de quienes nos han expresado su solidaridad, en el que exponemos las medidas que consideramos pertinentes para clarificar la situación física y jurídica de nuestros seres queridos.

Asimismo, nos permitimos hacer partícipe a dicha Comisión de la profunda inquietud que ha cundido entre los familiares el hecho de que no se haya completado, hasta ahora, la publicación de la nómina de los detenidos que el Ministerio del Interior ha manifestado se encuentran a disposición del Poder Ejecutivo Nacional. Al respecto cabe señalar que no se han publicado las listas de detenidos de la totalidad de las cárceles del país; tampoco se ha hecho mención alguna de los establecimientos correspondientes a las Fuerzas

Armadas y a las Fuerzas de Seguridad, en los que se encontrarían detenidas un número indeterminado de personas, de acuerdo a lo establecido en el Acta Institucional de la Junta Militar de fecha 1º de septiembre de 1977, según la cual se deja sin efecto la suspensión del Derecho de Opción, se crea esa Honorable Comisión Asesora y se establecen las formas y lugares de detención.

En especial, queremos destacar que es motivo de creciente angustia la incertidumbre por la suerte que pudieran haber corrido millares de desaparecidos y de quienes ninguna información han brindado las Autoridades Nacionales; esta angustia se ve agudizada por no figurar en las listas publicadas personas que se encuentran en calidad de desaparecidas.

En la seguridad que esa Honorable Comisión Asesora se hará cargo del carácter prioritario de estos dramáticos momentos, cuya persistencia afecta grandemente la Paz de la Nación, aguardamos confiados una pronta y positiva respuesta a nuestro pedido de audiencia, en la cual tendremos oportunidad de ampliar lo expuesto e intercambiar opiniones conducentes a su feliz solución.

Nos reiteramos con nuestra consideración más distinguida.

FAMILIARES DE DESAPARECIDOS Y DETENIDOS

Cumplimos en informar que hemos hecho entrega del petitorio mencionado el día 10-5-78 acompañado de 17.005 firmas a la Comisión Asesora Especial del Presidente de la Nación.

Dirección provisoria: CORRIENTES 1785, 5º "J" - 1042 CAPITAL FEDERAL

Buenos Aires, 10 de mayo de 1978.-

Con el aval de 17.005 (diecisiete mil cinco) firmas registradas en todo el país, con el aporte de hombres y mujeres pertenecientes a los más diversos sectores del quehacer nacional, los Familiares de Desaparecidos y Detenidos por Razones Políticas procedimos en el día de la fecha a hacer entrega a la Comisión Asesora del Presidente de la Nación de los petitorios en los que se reclama:

- 1°) La aparición de los ciudadanos ilegalmente detenidos.
- 2°) La liberación de los detenidos sin causa y/o proceso y/o la opción que otorga la Constitución Nacional para salir del país.
- 3°) El juzgamiento de acuerdo a la Constitución Nacional y las Leyes de los que sí tuvieran causa o proceso.
- 4°) El cese inmediato de las acciones que aún continúan y que motivan esta petición.

Este es el reflejo del sentir de toda la ciudadanía que anhela el retorno al clima de Paz y Justicia que la Nación necesita y que el Pueblo todo desea.-

FAMILIARES DE DESAPARECIDOS Y DETENIDOS POR RAZONES POLITICAS

Dirección provisoria:
Corrientes 1785- 5° "J"
CAPITAL FEDERAL

D E C I M O S :

Dentro de pocos días se cumplirá un nuevo aniversario de la Revolución del 1.º de Mayo de 1810, que dio nacimiento a la Patria y al primer Gobierno propio.

La coincidencia de cumplirse el 168º aniversario patrio con el bicentenario del nacimiento de los próceres General Don José de San Martín y Mariano Moreno el 125º aniversario de la Constitución Nacional, confiere al mismo una particular significación que trasciende de las enseñanzas y del ejemplo vivo de los fundadores de la nacionalidad, simbolizados en los lemas de LIBERTAD, INDEPENDENCIA, DEMOCRACIA, PAZ y JUSTICIA, los cuales involucran, ante todo, el sagrado respeto a los DERECHOS HUMANOS.

El decreto del 23 de noviembre de 1811 que sancionó la SEGURIDAD INDIVIDUAL, y la Asamblea del año XIII, que se ocupó de los DERECHOS HUMANOS y decretó la - quema pública de los instrumentos de tortura, marcaron para siempre, las pautas de esa orientación.

El Presidente de la Nación, la Junta Militar y otros autorizados voceros del Gobierno se han referido, reiteradamente, a "LA PAZ DIGNA DE SER VIVIDA".

Compartiendo el concepto, debe ser claro que "LA PAZ DIGNA DE SER VIVIDA" solo podrá tener vigencia si, previamente, existe un estado de seguridad individual y colectivo, garantizado por un Poder Judicial independiente y un Estado en el ejercicio legítimo del monopolio de la fuerza que, lamentablemente, el Estado actual no ejerce.

Esto ha sido reconocido en varias oportunidades por el Presidente General Videla, al condenar los "excesos" cometidos por las fuerzas de seguridad en la represión. Recientemente, lo ha reconocido inequívocamente el Ministro del Interior General Albano Harguindeguy, en el discurso que pronunció en el Congreso de Jefes de Policía.

En tal oportunidad el General Harguindeguy al referirse a la acción cumplida por las fuerzas de seguridad manifestó que el accionar policial "PRODUJO SECUELAS DEFORMANTES, EL DESCREIMIENTO TOTAL Y GENERALIZADO EN LA JUSTICIA. LA FUERZA DEL ESTADO SE TRANSFORMO, EN ALGUNOS CASOS, EN VIOLENCIA EJERCIDA POR GRUPOS FUERA DE CONTROL. LA FALTA DE ENCUADRAMIENTO DE ESTA VIOLENCIA CREO UN AMBIENTE PROPICIO PARA EL DESCONTROL ETICO". Asimismo exhortó a los Jefes de Policía de todo el país a "VOLVER A ENCAUZAR A LAS POLICIAS EN LAS SENDAS QUE CORRESPONDE"; y admitió que "FLORECIO UNA SUERTE DE MATONISMO Y DE PREPOTENCIA INACEPTABLES".

Se trata de un positivo reconocimiento, que sin duda suscitará la más amplia adhesión cuando esas indicaciones se lleven a la práctica y se extiendan a todas las demás fuerzas de represión, las que no están exentas de similares "SECUELAS DEFORMANTES".

Esperamos que el anuncio oficial de la designación del Teniente General Videla para ejercer la primera magistratura en un nuevo período presidencial ponga fin así término al período de excepcionalidad, constituya asimismo la iniciación del retorno a la normalidad democrática con la vigencia plena de los derechos y garantías establecidos por la Constitución Nacional, lo que será auspiciosamente recibido por todo el pueblo, en el entendimiento de que la normalidad institucional no es concebible si previamente no se resuelve positivamente la dramática situación de los millares de desaparecidos y detenidos a disposición del Poder Ejecutivo Nacional, en su inmensa mayoría jóvenes argentinos de 20 a 30 años.

Esta es la "TRISTISIMA REALIDAD", que hoy a 168 años de Mayo, se interpone en el camino de la unidad nacional y la paz, profundamente anheladas por los angustiados familiares y, junto a ellos, por todas las fuerzas representativas del pueblo argentino, entre ellas, la Iglesia Católica Argentina.

En vísperas de un nuevo aniversario de la Revolución de Mayo, junto con nuestra renovada y emocionada adhesión, expresamos los más fervientes votos para que esta sea siempre la fuente de inspiración de gobernantes y gobernados.

Es nuestra firme convicción que sólo así se podrán "ALCANZAR LOS OBJETIVOS FUNDAMENTALES QUE POSIBILITEN LA INSTAURACION DE UNA DEMOCRACIA ESTABLE, DINAMICA Y MODERNA".-

FAMILIARES DE DESAPARECIDOS Y DETENIDOS POR RAZONES POLITICAS.

DIRECCION PROVISORIA:
Corrientes 1785 5º "J"
CAPITAL FEDERAL

SITUACION CARCELARIA EN LA REPUBLICA ARGENTINA

UNIDAD 1-CORONDA- Santa F6

REGIMEN PARA LAS VISITAS :

- 1) Se presenta el documento y el familiar recibe un número y debe luego hacer cola por horas al aire libre.
- 2) El familiar es llamado por el número y puede acercarse al portón y de allí pasar a Secretaría, donde deja documento y bolso.
- 3) Pasa a otra cola para revisión donde son atendidos por dos "señoritas" quienes desnudan al visitante por completo, con guantes de goma y siempre con el mismo revisan las partes más íntimas a todos los familiares.
- 4) Otra cola es en un corredor largo y van entrando de a 30.

REGIMEN ALIMENTICIO :

Arroz blanco con un trocito de zanahoria y de papa. Rara vez cocido por la mañana. A veces no les dan cena.

TRATAMIENTO A LOS DETENIDOS

- 1) Son trasladados de pabellon a pabellon (los del 5 al 3 y los del 3 al 6) en cualquier momento que lo determinan en el penal.
- 2) No escuchan nunca música, el día que hubo, fueron marchas militares a toda fuerza. Cuando alguno de los detenidos protestaba por el tremendo ruido, era castigado. Luego fue suspendida totalmente.
- 3) No tiene lectura: Un día avisaron "tienen lectura". Al rato pusieron frente a las celdas un pizarrón con pequeños recortes de los hechos del motín de la Unidad 2- Villa Devoto, Capital Federal.
- 4) RECREO: Cuando el tiempo es bueno, caminan una hora por el patio. Pueden conversar entre ellos. Están de a dos por celda.
- 5) CASTIGOS: Son estaqueados en el patio al rayo del sol y picaneados, simultáneamente.

UNIDAD 2- SIERRA CHICA- OLAVARRIA, Pica. de Bs.As.

- 1) REGIMEN ALIMENTICIO: Hasta el mes de abril desde marzo no pasaba la despesa. La comida es malísima, ahora, mejora por períodos. Aún con dinero no pueden comprar alimentos, porque no pasa la cantina.
- 2) ATENCION MEDICA: Para pedir médico, el detenido, tiene que solicitar audiencia con el Director del Penal.
- 3) CASTIGOS: Son castigados sin ningún motivo, de forma arbitraria. Son aislados en los CHANCHOS, pasan 23 horas sin hablar con nadie, en la mayoría de los casos, cuando se encuentran aislados.

UNIDAD 6- RAWSON- Poia. de Chubut :

Está situada en la Ciudad de Rawson, Poia. de Chubut, a alrededor de 1.500-Kms. de Buenos Aires. Está detenida a presos políticos, exclusivamente, y considerada como una de las peores, por el trato inhumano dados a los internados, allí. Alberga una población de 300 detenidos, muchos de ellos sin causa ni proceso, otros enjuiciados y algunos con las penas cumplidas o sobrepasadas por la justicia. Todos se encuentran de disposición del Poder Ejecutivo Nacional.

TRATO A LOS DETENIDOS : Desde el día 1° de diciembre de 1977, el trato se ha endurecido y los presos tienen la sensación de que se los quiere destruir psíquica y físicamente. Los presos nuevos que llegan a esta Unidad, trasladados de otras provincias, son confinados en los CHANCHOS, celdas de castigo, aisladas. El preso no puede salir de ese lugar haciendo sus necesidades, allí mismo. Por la noche se les alcanza una colchoneta que les es retirada a las 6 Hs., no tienen recreos, no pueden escribir ni recibir visitas. Se les alcanza la comida que deben comer allí mismo. Muchas veces los guardias entran al CHANCEO, y les proporcionan golpes con una goma y luego les afrojan agua para que no queden marcas. Luego de permanecer varios días en estos calabozos, son admitidos oficialmente en el Penal.

GENERALIDADES: Los internos se encuentran distribuidos en calabozos individuales en los cuales deben permanecer 15 horas diarias. Hay cinco pabellones (del 1 al 5) que dicen están destinados a los presos más peligrosos, pero esta discriminación es completamente arbitraria. En el resto de los pabellones el trato es un poco mejor, pero la diferencia es muy sensible. A las 20 Hs. se los encierra y deben permanecer, allí, durmiendo hasta las 6.30 Hs., cuando les alcanzan mate cocido sin azúcar. A las 14 Hs. se los vuelve a encerrar hasta las 17 Hs., pero durante estas tres horas deben permanecer acostados, mirando el techo, simulando dormir. Si la guardia observa que uno se ha puesto de costado, es castigado. Esta es una tortura que se agrega al resto de los vejámenes a que los detenidos son sometidos. Durante el recreo, los presos solo pueden caminar de a dos, sin hablar en voz alta ni cantar. No deben conversar con los demás presos y no se les permite correr ni hacer deportes ni nada de gimnasia.

UNIDAD 7 RESISTENCIA, Poia. de Chaco:

La unidad Carcelaria N°7 está situada en la calle Las Heras 1555, de la ciudad de Resistencia, poia. del Chaco. Consta de 10 pabellones. Los primeros 5 están destinados a presos políticos, el 6° para castigo y los cuatro restantes para delinquentes comunes. Estos últimos están absolutamente separados de los primeros. Cada pabellón consta de 60 celdas, inicialmente para un detenido cada una, pero en la actualidad la ocupan 2 personas, hay dos camas colocadas en ángulo de 1,90mts, el total de la superficie de la celda es de 4 metros, hay una pequeña mesita llamada "burra". En el reducido espacio se mueven las dos personas. Además hay un ventanita que da al patio, y otra en la puerta, a la altura de la cabeza, dicha puerta se abre nada más que de afuera. Los baños, constan de 4 inodoros y 4 duchas.

Los detenidos de los distintos pabellones no tienen contacto entre sí. Los guardias, tienen sus habitaciones del lado contrario a los baños.

EL REGIMEN INTERNO: El régimen carcelario vigente en todas las cárceles donde se encuentran alojados presos políticos, es el aplicado para presos de "máxima peligrosidad". Pero los reglamentos son violados constantemente, y además interpretados según la conveniencia de cada establecimiento.

En la cárcel de Resistencia, los presos están distribuidos así: Pabellón 1 y 2, los más peligrosos y en los restantes los demás. Por lo tanto, de acuerdo a esta clasificación, varía la severidad en el tratamiento. Según testimonio, de un ex preso alojado en el pabellón 2, pasan dentro de la celda 14 hs., y 10 hs. fuera, en el pabellón. De las 24 hs., gozan nada más que de 1 hora y media para salir al patio, donde juegan fútbol y otros deportes.

Al medio día, se les sirve el almuerzo, a las 16 hs., mate cocido y a las 19, la cena. Luego no salen de la celda hasta las 7 hs. del día siguiente. Dentro de las celdas, les prohíben hacer nada: ni ejercicios, físicos, ni labores manuales.

INCOMUNICACION CON EL EXTERIOR: Los detenidos están totalmente incomunicados con el exterior, el único medio es el de la visita de sus familiares, pues no se les permite ningún elemento para ello.

REGIMEN DE VISITAS: Los que viven a menos de 200 Km., tienen 1 hora diaria por mes de visita. Los que exceden ese número tienen 3 hs. cada 60 días, en tres días consecutivos. Las visitas se hacen en locutorios, separados por un vidrio y comunicándose por teléfono. Hay detenidos que no han recibido nunca una visita, pues se deduce la imposibilidad económica que surge de éstos.

QUE PUEDEN LLEVAR LOS FAMILIARES:

PUEDEN LLEVARLES: Ropa, dinero y libros, censurados por el Ejército. Se prohíben los de química, medicina y novelas.

Con el dinero, pueden hacer compras en la cantina.

QUE PUEDEN COMPRAR EN LA CANTINA?: Cada 15 días, pueden comprar 1/2 K. de dulce de leche, 1/2 de dulce de batata, té, café, yerba, azúcar y leche en polvo. Pueden adquirir hasta 30 atados de cigarrillos, una caja de fósforos, jabón y espirales. Después que hacen el pedido al guardia, les es entregado en una semana. Si se les receta algún medicamento, el proceso es igual al anterior. Naturalmente, esto es factible para los que reciben dinero. En la mayoría de los casos, el preso llega a con lo puesto y no recibe absolutamente nada.

LAS COMIDAS: Por las mañanas, se les entrega mate cocido, y cuatro panes para todo el día. Para el almuerzo, guiso o fideo, polenta con chorizo y a veces un pedazo de carne y un plato de sopa, y una vez por semana fruta. Por la tarde mate cocido.

LOS CASTIGOS: Al no conocer los detenidos, cuál es el reglamento, nunca saben que es lo que está prohibido o permitido. A fuerza de castigos, aprenden paulatinamente lo que se puede hacer, o no.

El castigo consiste, en el encierro en una celda incomunicado con sus compañeros y visitas. En el pabellón 6, los castigos son colectivos, sin recreos, ni visitas. Así es que, si un familiar viene de muy lejos para la visita, se queda igual sin ver al detenido. Los castigos son arbitrarios y por cosas insignificantes, y quedan librados a voluntad del guardia de turno.

CONDICIONES SANITARIAS: Son deficientes. Lo más molesto es la escasez de agua. Las duchas no funcionan, por lo que se higienizan con vasijas (5 bacinillas de plástico por preso). Hay 120 presos por pabellón y las comodidades sanitarias están calculadas para 60. Se deducen las colas interminables para higienizarse. Hay que tener en cuenta que al ser cálido el clima de Resistencia, los detenidos desean ducharse con frecuencia.

ASISTENCIA MEDICA: Es deficiente. Hay 2 médicos. En consecuencia, para ser atendidos deben esperar largo tiempo, de igual forma cuando piden los medicamentos. Si es necesario, los trasladan a enfermería, pero la atención también es muy pobre.

ASISTENCIA ESPIRITUAL: No entran pastores de ninguna religión.

COMUNICACION CON LA DIRECCION: Los pedidos a la misma, deben ser hechos a una guardia, los que nunca reciben respuestas.

RESUMEN: En la cárcel de Resistencia hay 350 detenidos por razones políticas que se van renovando periódicamente por traslados, libertades u opciones. Violando las propias reglamentaciones, los detenidos son sometidos a un régimen estricto de incomunicación, castigados por faltas mínimas y degradados moralmente por los guardiacárceles. Se busca la destrucción psíquica del detenido sometiéndolo a humillaciones de todo tipo.

Buenos Aires, 24 de junio de 1978.-

CARTA A LOS FAMILIARES DE DESAPARECIDOS Y DETENIDOS POR RAZONES POLITICAS

Habiéndose realizado el 23/6/78 la entrevista de una delegación de Familiares de Desaparecidos y Detenidos por Razones Políticas con el Coronel (R.E.) Don VICENTE MANUEL SAN ROMAN, Jefe de la Dirección de Seguridad Interior del Ministerio del Interior y luego de una minuciosa evaluación de la misma, nos hemos trazado un plan de tareas que nos permitimos poner en su conocimiento:

- 1º) Consideramos que es fundamental la consolidación de cada Comisión en todos los lugares donde haya desaparecidos y detenidos.
- 2º) Nos proponemos crear nuevas Comisiones en la Capital y Gran Buenos Aires, es decir donde aún no hayan cristalizado, en base a nuestra Declaración de Principios y los cuatro puntos del Petitorio Nacional.
- 3º) Nos hemos planteado una serie de visitas a los Sindicatos, partidos políticos, comandos militares, sectores de la Iglesia, organizaciones sociales, culturales y deportivas. Consideramos que todos los familiares debemos participar de estas visitas planteando nuestro propio problema con la urgencia que el momento actual lo requiere.
- 4º) Estas visitas que prácticamente nos pondrán en contacto con toda la civilidad, tendrán también por objeto confluir a la realización de una misa, posiblemente en la Catedral, convocada a través de una solicitada, e invitando a las autoridades nacionales y municipales.
- 5º) Consideramos que se podrían estudiar las condiciones y posibilidades en cada lugar para realizar tareas efectivas como ser: Petitorios, misas, etc.
- 6º) Rogamos que nos tengan al corriente de todas las actividades programadas y realizadas para lograr un intercambio útil de experiencias y tener panorama, lo más completo posible, de esta campaña nacional por nuestros seres queridos.

Nos reiteramos muy cordialmente, quedando a su disposición para cualquier consulta que se estime necesaria.

NOTA: Se adjunta el informe de la entrevista mencionada.

FAMILIARES DE DESAPARECIDOS Y
DETENIDOS POR RAZONES POLITICAS

DIRECCION PROVISORIA:
Corrientes 1785 5º "J"
Capital Federal

BUENOS AIRES, 24 de junio de 1978.-

Tal como lo habíamos anunciado, el 23 del corriente, se llevó a cabo la entrevista de una delegación de Familiares de Desaparecidos y Detenidos por Razones Políticas con el Coronel Don VICENTE MANUEL SAN ROMAN, - Jefe de la Dirección de Seguridad Interior del Ministerio del Interior.

Damos a conocer el informe elaborado por la delegación mencionada - que fue integrada por las señoras HILDA de VELAZCO, CLARA B. de ISRAEL y el señor LUCAS ORFANO.

Llegamos al Ministerio del Interior casi a las 11 hs. y después de los trámites de rutina, tras una breve espera fuimos recibidos por el Coronel SAN ROMAN. Después de las correspondientes presentaciones y ya sentados en torno a la mesa, abrimos nuestra carpeta.

Antes de empezar, el Coronel SAN ROMAN hizo la aclaración de que con él podríamos considerar el problema de los desaparecidos y no el de los detenidos.

El mencionado funcionario comenzó con una breve exposición sobre la lucha de los guerrilleros en Europa, durante la Segunda Guerra Mundial, para pasar a la situación de nuestro país cuando las Fuerzas Armadas tomaron el poder en marzo de 1976. Con estas palabras trató de justificar, prácticamente, los procedimientos realizados que crearon la grave situación que nos aqueja. Nosotros escuchamos y a continuación comenzamos a exponer:

Primeramente saludamos la realización de esa entrevista y le expresamos que cientos de familiares habían depositado sus más caras esperanzas en ese encuentro, deseando que se vislumbrara la solución de nuestro drama.

Le presentamos nuestra Declaración de Principios, la que nos rige - desde setiembre de 1976, los textos de los petitorios entregados el 14 de octubre, el 16 de diciembre de 1977 y el 10 de mayo de 1978, a la Junta Militar y a la Comisión Asesora del Presidente de la Nación, insistiendo en los cuatro puntos del Petitorio cuya satisfacción nos conduciría a la solución de nuestro problema.

Le explicamos que a la gente no se la detiene sino que directamente se la desaparece. Todas las gestiones son infructuosas. Cuando aparece alguno, narra los sufrimientos, las torturas que a veces llegan hasta el asesinato. Pero esta gente que aparece de vez en cuando, testimonia que ha estado en algún lugar, siempre con cientos de personas, de modo que la inmensa mayoría de la gente desaparecida está - ¿Dónde?, ¿Cómo?. Por eso queremos y pedimos una solución, lo más inmediatamente posible, pues no se trata de cosas inanimadas, sino que se trata de miles de vidas que están en juego.

Le recordamos que el 7 de mayo de 1977, la Asamblea Episcopal Argentina, haciéndose eco del clamor de los Familiares, elaboró un histórico documento en el cual por primera vez se habla de la "tristísima realidad". Esta realidad fue reconocida en Venezuela por el Excelentísimo Presidente de la Nación, Tte General VIDELA. También el Ministro del Interior General MARGUINDEGUY, en la reunión de Jefes de Policía reconoció esta realidad y hasta habló del matonismo y sus secuelas. Es decir fueron reconocidos los "excesos de represión". ¿Qué han hecho las autoridades para remediar esto?. Nosotros consideramos que corresponde un gesto de hidalguía y honestidad que enaltecería al gobierno, la corrección inmediata de estos excesos.

En ese momento el Coronel SAN ROMAN nos interrumpió diciéndonos: "EN ESO ESTAMOS". "SABEMOS QUE EL GOBIERNO HA COMETIDO Y COMETE ERRORES". "NO ACEPTAMOS FRIAMENTE LAS CONTINGENCIAS DE LA GUERRA". "CUANDO UNO CAMINA

EN PUNTAS DE PIE, ES MUY DIFÍCIL QUE EL BARRO NO LO SALPIQUE". "ADMITO QUE LA POLICIA DISTORSIONO EN GRAN PARTE LOS PROCEDIMIENTOS". "LA POLICIA HA DEJADO DE VER Y SENTIR". "DESDE EL 1º DE ENERO EN QUE ME NICE CARGO DE ESTA DIRECCION, EMPESO UN TRABAJO DE DOCENCIA, VERDADERA DOCENCIA. SE EMPEZARON A CONTESTAR LAS CARTAS, MUCHAS DEL AÑO 1976. PRIMERO EN POR MULARIOS. ESTO YA NO SE HACE, SE CONTESTA CARTA POR CARTA, ESTUDIANDO CADA PALABRA. ESTOY HACIENDO UN TRABAJO CON LOS EMPLEADOS DE LA REPARTICION, ENSEÑANDO A LEER LAS CARTAS, A CONTESTARLAS, A ESCRIBIRLAS". "EN LO QUE VA DESDE EL 1º DE ENERO HE LOGRADO LA APARICION DE 113 PERSONAS".

Le hicimos notar que la cifra de 113 comparada con la lista incompleta publicada como solicitada en "La Prensa" el 17 de mayo último, es una gota de agua. Por eso urge acelerar todo este proceso. Le entregamos una estadística confeccionada por nosotros que toma desde el 1º de marzo de 1978 hasta el 22 de junio de este año, donde se demuestra que continúan las desapariciones y que habían arreciado antes del Mundial.

Nos dijo que "ESTO SE VA A CORREGIR". "ESTE AÑO ES EL DE LA SOLUCION, SE PROCEDE A LIMPIAR AL PERSONAL QUE SE HA DESHUMANIZADO, HA PERDIDO LA SENSIBILIDAD, ESTAMOS TRABAJANDO LAS 24 HORAS DEL DIA".

Nosotros subrayamos que el problema no se soluciona con la aparición de 10, 100 o 200 personas. Este problema exige solución integral: El estado de derecho, el total imperio de la justicia y de la Paz.

"ASI LO CONSIDERAMOS", dijo. "PERO HAY HECHOS NEGATIVOS". "POR EJEMPLO, EL ASESINATO DEL DR. PADILLA. ESE DIA TENIAMOS UNA LISTA DE MAS DE 200 LIBERTADES. ESA LISTA NO SE FIRMO". "OTRO HECHO NEGATIVO, EL MAS NEGATIVO, nos dijo, ES LA CONCENTRACION DE LAS SEÑORAS QUE VAN A LA PLAZA DE MAYO, SOBRE TODO EL JUEVES 8 DE JUNIO. LAS SEÑORAS CON LOS PAÑUELOS BLANCOS Y UN CORRESPONSAL EXTRANJERO JUNTO A CADA UNA". "ESTO NO AYUDA". "LUEGO 25 SEÑORAS POR LA CALLE FLORIDA". "YO MANDE A MI GENTE QUE VIERON COMO FUERON DISPERSADAS POR EL REPUDIO Y LA REACCION DEL PUBLICO".

Nosotros le contestamos que eso es el resultado de la desesperación y la angustia de los familiares, el fruto de encontrar todas las puertas cerradas y sólo contestaciones negativas.

Siguiendo la conversación el Coronel SAN ROMAN nos aseguró que este año habría solución. Dijo: "NOSOTROS ESTABAMOS MUY PREOCUPADOS POR EL - MUNDIAL DE FUTBOL, SIN EXAGERAR SU IMPORTANCIA, COMO VEMOS TODO ESTA SALIENDO BIEN. DESPUES DEL MUNDIAL PASAMOS A OTRA ETAPA CON SOLUCIONES PARA EL PROBLEMA QUE USTEDES TRAEN.

Nosotros le contestamos que sus palabras nos reconfortan pero que - esperábamos que se concretaran en hechos positivos.

Nos dijo: "LAS LAMPARAS SE PRENDERAN Y ASI COMO LA BOLA DE NIEVE SE AGRANDA PARA EL MAL, TAMBIEN PUEDE AGRANDARSE PARA EL BIEN".

Además le solicitamos un intercambio permanente de opiniones y una fluidez en el diálogo, lo que tenderá a favorecer las soluciones. Estuvo de acuerdo y establecimos una forma permanente de comunicación en uno y otro sentido.

La despedida fue cordial.-

LA CARCEL DE GUALEGUAYCHU:

Es una cárcel dependiente de la Provincia de Entre Rios en la Ciudad de Gualaguaychu. Allí hay detenidos políticos de Paraná, Gualaguay y otras ciudades de la Provincia. El régimen carcelario es el mismo que en las demás cárceles llamadas para delincuentes de "extrema peligrosidad"

Sin embargo, este régimen es sistemáticamente violado por las autoridades. Los detenidos deben permanecer 23 horas encerrados en sus celdas y solo tienen una hora de recreo. La comida es de pésima calidad.

Sin embargo, el trato que reciben los detenidos es más suave que en otras unidades. Pueden recibir diarios y revistas e intercambiar correspondencia. Los días de visita son más que en otras cárceles y los familiares pueden entrar ropa, dinero y libros.

Hay una cantina, donde los presos pueden comprar lo necesario para equilibrar la mala alimentación.

Pero esta última ventaja es para los que disponen de dinero para comprar, ya que hay muchos detenidos que no reciben visitas ni giros y dependen de la solidaridad de sus compañeros.

UNIDAD 9- LA PLATA, Pcia. de Buenos Aires:

GENERALIDADES: Hay en esta Unidad 17 pabellones. Dos de ellos los Pabellones 1 y 2 son los llamados de "LOS CONDENADOS", pues todo detenido de estos ó los trasladados a ellos, en cualquier momento son asesinados.

En el mes de febrero de 1978, cuatro detenidos, CARRANZA, Gonzalo Abel, SEGALLI, GALLARDO y DOMINGUEZ cuyas libertades habían sido anunciadas por el Ministerio del Interior a través de las listas que había comenzado a publicar, no sólo no la recuperaron sino que pasaron a aumentar las listas de secuestrados en Argentina y hasta el momento se desconoce la suerte corrida por ellos.

TRATAMIENTO A LOS DETENIDOS : En la mayoría de los casos son constantemente castigados, sin ningún motivo, en horas del día o la noche requisan las celdas, desparraman todo lo que hay en ellas y roban. En algunos casos han llegado a quitarle al detenido la boleta de depósito y así no puede reclamar el dinero depositado por los familiares.

ALIMENTACION: La comida es malísima, polenta con grasa y a veces con trozos de carne, a medio coser. En la mañana les dan mate cosido con cuatro panes para todo el día. Pueden escribirles a las madres, no les está permitido recibir diarios ni revistas.

Ponen problemas a los familiares que van de visita cuando quieren depositar ropas: Ejemplo: No permiten más entrar zapatillas, solo zapatos nuevos.

RECREOS: Solo tienen algunos días determinados en la semana, les permiten jugar a la pelota. Tienen prohibido hacer gimnasia.

Las cárceles de la Nación serán sanas y limpias, para seguridad y no para castigo de los reos detenidos en ellas, y toda medida que a pretexto de precaución conduzca a mortificarlos más allá de lo que aquella exija, hará responsable al juez que lo autorice" (Art. 23 de la Constitución Nacional).-